# Recherches amérindiennes au Québec



# Contacts et alliances : relations euro-autochtones aux $xvii^e$ et $xviii^e$ siècles et les enjeux contemporains

## Isabelle Bouchard

Volume 50, Number 3, 2020-2021

URI: https://id.erudit.org/iderudit/1088593ar DOI: https://doi.org/10.7202/1088593ar

See table of contents

Publisher(s)

Recherches amérindiennes au Québec

**ISSN** 

0318-4137 (print) 1923-5151 (digital)

Explore this journal

### Cite this document

Bouchard, I. (2020). Contacts et alliances : relations euro-autochtones aux  $xv_{II}^e$  et  $xv_{III}^e$  siècles et les enjeux contemporains. *Recherches amérindiennes au Québec*, 50(3), 179–182. https://doi.org/10.7202/1088593ar

© Recherches amérindiennes au Québec, 2022

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/





**Contacts et alliances : relations** euro-autochtones aux xvIIIe et xvIIIe siècles et les enjeux contemporains

### Isabelle **Bouchard**

Université du Québec à Trois-Rivières

# mérindiennes

### **Premiers contacts** et premières alliances

- Delâge, Denys. 1989. « L'alliance franco-amérindienne 1660-1701 ». RAQ 19(1): 3-16.
- Delâge, Denys, et Jean-Pierre Sawaya. 2001. « Les origines de la Fédération des Sept Feux ». RAQ 31(2): 43-54.
- Mailhot, José. 2004. « La disparition des Oumamiois et des Kichestigaux : une histoire cousue de fil blanc ». RAQ 34(1): 21-30.

ES TROIS ARTICLES réunis autour de la thématique « Premiers contacts L et premières alliances » abordent l'histoire des relations entre les Autochtones et les Européens aux xvII<sup>e</sup> et xviiie siècles. Ils témoignent de l'augmentation de poids de l'ethnohistoire dans les pages de la revue Recherches amérindiennes au Québec (RAQ) depuis les années 1990. Une tendance que Claude Gélinas (2000) avait déjà observée lors du 30e anniversaire de la revue et qui s'est avérée se poursuivre dans les deux premières décennies du xxie siècle (Gettler 2016a).

Les deux premiers articles (Delâge 1989; Delâge et Sawaya 2001b) abordent, plus spécifiquement, les alliances entre les Premières Nations et les empires coloniaux français et britanniques. Dans la seconde moitié du xviie siècle, plusieurs nations de

la région des Grands Lacs s'allient aux Français, qui amorcent alors une « expansion sans peuplement » vers le centre du continent (Havard 2017: 43). Par le biais des métaphores familiales et de leurs significations respectives pour les Français et les Premières Nations, Denys Delâge dresse le portrait d'une alliance qui se constitue autour d'ennemis communs: les Anglais et les Iroquois (Haudenosaunee). Malgré ce « besoin les uns des autres » (1989 : 6), l'alliance « franco-amérindienne » est toutefois inégale quant aux rapports entretenus entre les partenaires et ce, sur les plans économique, politique et religieux. Ces rapports d'alliance n'éludent pas les rapports de domination qui y sont sous-jacents. À partir des années 1990, les études sur la Nouvelle-France vont jeter un nouveau regard sur le « pays d'en haut » et son rôle central dans l'entretien des alliances avec les Premières Nations (White 1991; Havard 2003).

Au milieu du xvIIIe siècle, les Britanniques prennent possession de l'ancienne colonie du Canada. C'est dans le cadre des politiques impériales britanniques que Denys Delâge et Jean-Pierre Sawaya situent la naissance de la Fédération des Sept Feux, « l'organisation politique des Amérindiens domiciliés et catholiques habitant des villages à

proximité de ceux des colons canadiens sous le Régime britannique » (2001b : 43). Les auteurs attribuent son émergence au rapport colonial que les Britanniques entretiennent avec les Premières Nations, rapport marqué par une intervention beaucoup moins directe que celle des Français. Dans La Fédération des Sept Feux (1998), il avait d'abord situé les origines de cette Confédération sous le Régime français, en vertu des informations provenant de la tradition orale des Hurons (Wendat) et des Iroquois (Mohawk) du Québec et de sources manuscrites de la fin du xvIIIe siècle et du début du XIXe siècle. La question de l'origine française ou anglaise de cette organisation politique a animé les historiens durant les années 1990 (voir aussi : Beaulieu et Sawaya 1997 et 2000). Ces débats surviennent alors que les traités conclus dans le cadre de la transition entre les régimes français et anglais sont scrutés devant les cours de justice (Lozier 2012 : 116-117 ; voir également Beaulieu 2000 et Delâge et Sawaya 2001a).

Dans son analyse des contacts entre les civilisations européennes et autochtones, Denys Delâge manifeste son désir de sortir des frontières des espaces coloniaux (2012 : 23). Dans les articles faisant l'objet de ce commentaire (notamment ceux de Delâge 1989 et Delâge et Sawaya 2001b), ces derniers comparent et contrastent les modèles coloniaux dans le nord-est de l'Amérique, pour mettre en lumière les rapports distincts que les Français, les Hollandais et les Anglais ont entretenus avec les Premières Nations aux xvii<sup>e</sup> et xviii<sup>e</sup> siècles. Au cœur de l'explication de ces différences se trouve notamment l'engagement respectif de ces sociétés « dans la voie de la modernité » (2001b: 53), tant sur les plans politique, commercial et religieux. En collaboration avec le sociologue Jean-Philippe Warren, Denys Delâge développera ensuite plus largement ce cadre explicatif pour démontrer le piège que la modernité a constitué pour les peuples autochtones au xix<sup>e</sup> siècle (Delâge et Warren 2001 et 2017).

Dans le troisième article, l'ethnolinguiste José Mailhot (2004) démontre, par le biais de l'histoire et de la linguistique, la transformation subie par les gentilés par lesquels les Français désignaient les Oumamiois et les Kichestigaux au xviie siècle. Dans les écrits des missionnaires (notamment les registres de missions) et des traiteurs de fourrures du xvIII<sup>e</sup> siècle, ces derniers sont désormais désignés comme les « sauvages » ou « Montagnais » de Sept-Îles, ou les « Indiens » de la rivière Sainte-Marguerite (Oumamiois) ou de la rivière Moisie (Kichestigaux). Cette chercheure autonome établit que ce « changement terminologique majeur [qui] survient dans les documents » (2004 : 26) ne correspond pas à la disparition de ces groupes de l'intérieur des terres. Il coïncide plutôt avec un bouleversement dans le mode de vie des Innus et avec l'intensification de leurs relations avec les Français, qui accroissent alors leur exploitation des postes de la Traite de Tadoussac. Les gentilés se transforment au xvIII<sup>e</sup> siècle parce que ces groupes deviennent familiers des Français. Les Oumamiois

et les Kichestigaux du xvII<sup>e</sup> siècle n'ont donc jamais cessé d'occuper la région de la rivière Sainte-Marguerite et de la rivière Moisie<sup>1</sup>. Démontrant que la disparition de ces deux groupes est une « pure invention » (2004 : 29), cet article scientifique constitue une réfutation à la thèse de la disparition des Montagnais (Innus), formulée par l'historien Nelson-Martin Dawson dans un rapport de recherche produit pour le compte d'Hydro-Québec (2001) et publié chez Septentrion (2005). Une thèse que l'historien avait déjà soutenue à propos des Attikamekw (2003).

L'ethnolinguiste José Mailhot n'est pas la seule à critiquer la méthode employée par Dawson, l'utilisation de ses sources, ses compétences linguistiques, ainsi que la thèse générale du livre. Outre le « piège des changements de noms » dans lequel Dawson se laisse prendre, d'autres chercheurs, tels que Denys Delâge et l'anthropologue Paul Charest, soulignent que la thèse de la disparition des Montagnais (Innus) ne cadre pas avec leurs structures sociales. Soutenant la discontinuité entre les premiers Montagnais et les Innus modernes, soit « la disparition des premiers Montagnais et leur remplacement par une population cosmopolite sans lien avec la première, mais portant le même ethnonyme » (Delâge 2007 : 107), Dawson ne tiendrait pas compte du fait que les « sousgroupes », qu'il cherche à identifier et à quantifier et dont il observe les mouvements, sont des groupes multifamiliaux ou des bandes, qui étaient fortement interreliées entre elles par le mariage. Les intermariages (ou mariages exogames) étaient en outre courants avec les nations voisines partageant les mêmes structures sociales et pratiques culturelles. Alors que Dawson voit une rupture ou une discontinuité dans la filiation des Montagnais (Innus), ces deux chercheurs voient plutôt dans les déplacements et les recompositions des groupes algonquiens des « caractéristiques culturelles [...] qu'il ne faut pas voir comme anormal » (Charest 2009 : 85; pour la réponse de Dawson à ce sujet, voir Dawson (2011). Comme le rappelle Denys Delâge, les Innus des xvii<sup>e</sup> et xviii<sup>e</sup> siècles n'avaient pas une identité figée, relevant de la génétique, mais plutôt une identité relevant de la culture (2007: 111).

Outre ces critiques de nature méthodologique, ces chercheurs et chercheuses dénoncent également l'« entreprise idéologique » que sous-tend cette « thèse de la disparition ». Pour José Mailhot, cette démonstration de la disparition des Montagnais et de la discontinuité de leur occupation territoriale a pour objectif « de saper les fondements historiques des réclamations territoriales des Innus » (2004 : 29). L'anthropologue Paul Charest voit aussi dans les conclusions de l'étude de Dawson « une démarche délibérée visant à remettre en question le fondement même des droits aborigènes des Innus » (Charest 2009 : 81). Denys Delâge rappelle, en effet,

l'enjeu majeur des résultats du rapport de recherche devenu le livre de Dawson à un moment où le ministère de la Justice du Québec et Hydro-Québec exploraient l'hypothèse d'un bris de filiation entre les Indiens contemporains et les premiers occupants pour démontrer en cour qu'était caduque toute revendication en vertu des droits ancestraux (Delâge 2007: 108).

L'amalgame effectué par Dawson entre les « changements génétiques et la disparation de certaines Premières Nations sur le plan historique » serait ainsi le résultat des exigences imposées alors par la jurisprudence canadienne en matière de droits ancestraux ou issus de traités (Delâge 2007: 108; Gettler 2016b: 9).

À ces attaques contre son manque d'objectivité et son ethnocentrisme, l'historien Nelson-Martin Dawson réplique en dénonçant la rectitude politique des anthropologues, qui « propagent rituellement un credo innucentrique » (2011:124). Dénonçant le caractère biaisé de l'« anthropologie engagée », Dawson oppose la rigueur et l'objectivité de la pratique historienne, qui repose sur des « documents authentiques<sup>2</sup> ». Ce sont ces documents qui « guident le chercheur dans sa collecte de faits concrets porteurs d'une vérité vérifiable, dans sa quête d'observateurs crédibles en mesure d'étayer une reconstitution plausible, dans sa recherche d'interprétations probantes mettant en lumière une réalité révolue restée diffuse » (2011 : 124). Dans l'introduction de son livre (2005), l'auteur de Feu, fourrures, fléaux et foi foudroyèrent les Montagnais affirme vouloir redonner une voix à l'historien, « dans la construction d'une véritable tranche d'histoire amérindienne, à côté de celle de l'anthropologue » (2005 : 14).

Le débat engendré par la thèse de Dawson concernant la disparition des Montagnais (Innus) a pris les contours d'une opposition entre anthropologues et historiens. En effet, l'historien dépeint ces critiques comme des « adversaires de l'approche historique » (2011 : 124). Toutefois, la version de l'histoire élaborée par l'historien Dawson, version que José Mailhot qualifie de « cousue de fil blanc », trouve également ses détracteurs au sein de la communauté historienne. En 2016, l'historien Brian Gettler situe les travaux de Dawson dans un courant qu'il qualifie de « négationniste ». Ce courant tenterait, depuis plusieurs années, de « contrecarrer la légitimité des revendications des Premières Nations, allant parfois jusqu'à nier leur existence même » (2016b: 7).

Publié dans un numéro thématique de la revue Recherches amérindiennes au Québec, intitulé « Nouveaux regards sur l'histoire autochtone » (vol. 46, n° 1), cet article encourage les chercheurs « à prendre au sérieux l'idée que les Premières Nations ont et continuent de participer de l'intérieur au déroulement de l'histoire québécoise tout en reconnaissant leurs spécificités culturelles et nationales » (Gettler 2016b: 7). Voulant encourager un renouveau de la recherche en histoire autochtone au Québec, cet historien invite modestement les chercheurs à réfléchir et à débattre des enjeux méthodologiques et politiques qu'implique

un dialogue entre le récit national québécois et l'histoire autochtone. Si l'apport des Premières Nations est davantage un fait acquis pour les spécialistes de l'époque coloniale et de l'histoire autochtone, cela est toutefois moins le cas pour la période postérieure à l'époque coloniale. En définitive, « Gettler démontre à quel point une histoire du Québec qui ne tient pas compte des autochtones sabote la capacité de comprendre même les phénomènes qui touchent avant tout la population canadienne-française » (2016a: 4).

### Notes

- 1. Pour quelques-unes de ses nombreuses publications sur la langue, la culture et l'histoire des Innus, voir notamment Mailhot (1993); voir aussi Mailhot et Mackenzie (2012).
- 2. Dawson ne recourt pas à la tradition orale, la jugeant « fragile », « forcément sélective et pas aussi infaillible qu'on voudrait parfois nous le faire entendre » (Dawson 2005 : 14; voir aussi Delâge 2007 : 108).

### Références

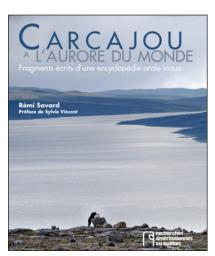
- Beaulieu, Alain. 2000. « Les garanties d'un traité disparu : le traité d'Oswegatchie, 30 août 1760 ». Revue juridique Thémis 34(2) : 369-408.
- Beaulieu, Alain et Jean-Pierre Sawaya. 1997. « Note de recherche : Qui sont les Sept-Nations du Canada? Quelques observations sur une appellation ambiguë ». Recherches amérindiennes au Québec 27(2): 43-51.
- —. 2000. « L'importance stratégique des Sept-Nations du Canada ». Bulletin d'histoire politique 8(2-3): 87-107.
- Charest, Paul. 2009. « La disparition des Montagnais et la négation des droits aborigènes : commentaires critiques sur le livre de Nelson-Martin Dawson, Feu, fourrures, fléaux et foi foudroyèrent les Montagnais (2005) ». Recherches amérindiennes au Québec 39(3) : 81-95.
- Dawson, Nelson-Martin. 2001. Feu, fourrures et foi déplacèrent les Montagnais. Histoire et destin de ces tribus nomades d'après les archives de l'époque coloniale. Rapport ms., Hydro-Québec.
- —. 2003. Des Attikamègues aux Têtes-de-Boule. Mutation ethnique dans le Haut-Mauricien sous le Régime français. Sillery : Septentrion.
- —. 2005. Feu, fourrures, fléaux et foi foudroyèrent les Montagnais : histoire et destin de ces tribus nomades d'après les archives de l'époque coloniale. Québec : Septentrion.
- —. 2011. « La disparition des Montagnais et la négation des droits aborigènes? Réaction au commentaire de Paul Charest ». Recherches amérindiennes au Québec 41(1): 121-125.
- Delâge, Denys. 1989. « L'alliance franco-amérindienne 1660-1701 ». Recherches amérindiennes au Québec 19(1): 3-16.
- 2007. « Une méconnaissance butée des sociétés autochtones. Note critique portant sur Nelson-Martin Dawson, Feu, fourrures, fléaux et foi foudroyèrent les Montagnais. Histoire et destin de ces tribus nomades d'après les archives de l'époque coloniale. Québec, Septentrion, 2005, 263 p. » Recherches sociographiques 48(1): 107-112.
- -. 2012. « Poursuivre la décolonisation de notre histoire ». Dans Représentation, métissage et pouvoir : la dynamique coloniale des échanges entre Autochtones, Européens et Canadiens (xvre-xxe siècle).

- Sous la direction d'Alain Beaulieu et de Stéphanie Chaffray, 17-61. Québec : Presses de l'Université Laval.
- Delâge, Denys et Jean-Pierre Sawaya. 2001a. Les traités des Sept-Feux avec les Britanniques : droits et pièges d'un héritage colonial au Québec. Sillery : Septentrion.
- —. 2001b. « Les origines de la Fédération des Sept Feux ». Recherches amérindiennes au Québec 31(2): 43-54.
- Delâge, Denys et Jean-Philippe Warren. 2001. « La rencontre de l'éthique bourgeoise et de l'éthique autochtone : Modernité, postmodernité et amérindianité ». Recherches amérindiennes au Québec 31(3) : 83-115.
- —. 2017. Le piège de la liberté : les peuples autochtones dans l'engrenage des régimes coloniaux. Montréal : Boréal.
- Gélinas, Claude. 2000. « Anthropologie québécoise, études amérindiennes, et la revue Recherches amérindiennes au Québec ». Anthropologica 42(2): 189-203.
- Gettler, Brian. 2016a. « Introduction: nouveaux regards sur l'histoire autochtone ». Recherches amérindiennes au Québec 46(1): 3-5.
- -.. 2016b. « Les Autochtones et l'histoire du Québec : Au-delà du négationnisme et du récit «nationaliste-conservateur» ». Recherches amérindiennes au Québec 46(1): 7-18.

- Havard, Gilles. 2003. Empire et métissages : Indiens et Français dans le Pays d'en Haut, 1660-1715. Québec : Septentrion.
- —. 2017. Empire et métissages : Indiens et Français dans le Pays d'en Haut, 1660-1715. 2º édition. Québec : Septentrion.
- Lozier, Jean-François. 2012. « History, Historiography, and the Courts: The St Lawrence Mission Villages and the Fall of New France ». Dans Remembering 1759: the Conquest of Canada in Historical Memory. Sous la direction de Phillip A. Buckner et John G. Reid, 110-135. Toronto: University of Toronto Press.
- Mailhot, José. 1993. Au pays des Innus: Les Gens de Sheshatshit. Montréal : Recherches amérindiennes au Québec.
- 2004. « La disparition des Oumamiois et des Kichestigaux : une histoire cousue de fil blanc ». Recherches amérindiennes au Québec 34(1): 21-30.
- Mailhot, José, et Marguerite Mackenzie. 2012. Dictionnaire innufrançais. Uashat : İnstitut Tshakapesh.
- Sawaya, Jean-Pierre. 1998. La Fédération des Sept Feux de la vallée du Saint-Laurent du xvii<sup>e</sup> au xix<sup>e</sup> siècles. Sillery : Septentrion.
- White, Richard. 1991. The Middle Ground: Indians, Empires, and Republics in the Great Lakes Region, 1650-1815. Cambridge: Cambridge University Press.



Fragments écrits d'une encyclopédie orale innue



# par Rémi Savard

Selon la tradition orale des Innus du Québec et du Labrador, notre planète, telle que nous la connaissons aujourd'hui, fut précédée par deux autres. Alors que la première s'est embrasée, la seconde a été inondée. Ensuite fut créée la Terre sur laquelle nous vivons aujourd'hui, mais celle-ci n'était pas encore prête à accueillir des populations humaines, car elle était sillonnée par des êtres géants au pouvoir maléfique. L'émergence de l'humanité sur la Terre fut, en grande partie, rendue possible grâce à de véritables héros culturels comme Tshakapesh et Kuekuatsheu (Carcajou). L'histoire de Kuekuatsheu est racontée dans tous les villages innus.

Quelque quarante-cinq ans après la publication de son premier livre sur Kuekuatsheu, Rémi Savard nous offre différents épisodes de ce qui semble être un long récit sans doute très ancien et dont le personnage principal est encore bien vivant dans l'imaginaire des Innus du Québec et du Labrador. En offrant ce récit, Rémi Savard contribue à jeter un pont, comme il l'a souvent fait, entre les Premières Nations et la société québécoise. Par le biais des aventures de Kuekuatsheu, il contribue à faire connaître la culture des Innus, leur littérature orale et leurs récits sur l'aurore du monde.

### Collection « Textes amérindiens », n° 2

ISBN (imprimé) 978-2-920366-42-8 • (PDF): 978-2-920366-43-5 • (ePub): 978-2-920366-44-2 Un volume de 84 pages comprenant tableaux, figures et une bibliographie. 25,00 \$ + frais de port et manutention

Commandez par la poste ou sur Internet : Recherches amérindiennes au Québec 6742, rue Saint-Denis, Montréal, Québec, H2S 2S2 www.recherches-amerindiennes.qc.ca